

مولانا جلال الدین رومی اور انکی مشنوی

(ڈاکٹر) سعیدہ خان علی ندوہ

— ۴۰ —

جلال الدین رومی شیلہ میں بمقامِ نجف پیدا ہوئے۔ ان کے والد بہار الدین بہت بڑے بزرگ تھے اور علام الدین توارزم شاہ ان کی بہت سوتت کرتا تھا کہتے ہیں کہ جب حضرت بہار الدین ولد کی مقبولیت بہت بڑھ کر تو بادشاہ کو ان کی ذات سے خطرہ محسوس ہوئے لگا۔ امام خزر الدین روزی نے بادشاہ کو ان کی بڑھتی ہوئی مقبولیت سے زیاد مستنبت کیا۔ آخر کار بادشاہ وقت کو اپنی علوفت سے مشکل کیا کہ بہار الدین ولد نے ترکِ مسلم کا ارادہ کر لیا اور اپنے ساتھ اپنے بہت سے محظوظین کو لے کر جن میں بڑے بڑے قضاۓ شام تھے نیشاپور سے بغداد اور تکہ معظلم ہوتے ہوئے ترک پہنچے۔ یہ مولانا ناروم کو ادا کیلی تحری کا زمانہ تھا۔ روایت ہے کہ نیشاپور میں بہار الدین ولد سے خواجہ فرید الدین اوائل شتری کا زمانہ تھا۔ ان کے بعد یکرے رہا۔ لارنه میں مولانا ناروم کی شادی ہو گئی عطار نے ملاقات کی اور ان کے پیچھے مولانا ناروم کی خدمت کی پیشیں گئی کی۔ ترکی میں ان کا قیام لارنه اور قوتیہ میں یکے بعد یکرے رہا۔ لارنه میں مولانا ناروم کی شادی ہو گئی اس وقت ان کی عمر بیستی سال تھی۔ ان کے دو لڑکے پیدا ہوئے۔ ایک کا نام علام الدین اور دوسرے کا نام بہار الدین سلطان ولد تھا۔ مونز الدکراپی شنوی ولدنامہ کی بنیاض ہوئے ہیں جس میں غربی ترکی زبان کے ابتدائی مکونے ملتے ہیں۔

مولانا روم نے سین بلوچ کو پسختے کے بعد حلب اور دشمن میں تعلیم حاصل کی اس کے بعد ان کے والد کے ویک شاگرد بڑی الدین ترمذی نے ان کی تعلیم و تربیت کی ذمہداری لی لہو راں کو علم ظاہری و باطنی سے آراستہ کیا۔ ان کے انتقال کے بعد روی ایک برا سر اور محیب دغیری شخص کے زیر اثر تھے، جو تاریخ میں شمس تبریزی کے نام سے مشہور ہے۔ ان کے زندگی کے بلے یہ زیادہ معلومات دستیاب نہیں ہیں۔ بقول پروان ان کی ذات : ایک شہاب ثاقب کی طرح چمک کر فائسب ہو جاتی ہے اور مولانا روم کو اپنی عیش کے اپنے عرش میں تو پتا ہوا چھوڑ جاتی ہے۔ چنانچہ شنوی میں شمس تبریز کا نام یا بار بار آتا ہے اور جب بھی آتا ہے ایک محیب کی قیمت کے ساتھ۔ تقریباً آٹھ سو دنیاں گزر نے کوئی نہیں لیکن شمس تبریز نے خلق جو اشعار مولانا نے لکھے ہیں ان کے اندر آئی ہی ان کے دل کی دھڑکن اور ان کی آئیں عیش کی حرارت موجود ہے یہ اشعار ملا خطہ ہوں :-

فتنہ و آشوب و خوزیری مجو

بیش از میں از شمس تبریزی مج

ایں نقش جان دامن پر تاثرا

بُوئے پیرا بان یوسف یافتہ است

مشد سے اپنی عقیدت اور کسری سعادت کا اظہار کس انکساری کے ساتھ کیا ہے
یہ اشعار دیکھئے اس کے علاوہ اپنی غزلیات کے مجموعے کا نام بھی دیا شمس تبریز کھاہے۔
یقین پڑے خود بخود چیزے نہ شد یقین آہن خورد تیزے نہ شد
شمس تبریز اور مولانا روم کی صحبتیں کم متعلق بیہت سی روایتیں مشہور ہیں بعضیں
یہاں تکی وقت کی وجہ سے نظر نداز کیا جاتا ہے شمس تبریز کے چلے باشے کے بعد مولانا روم
پر غیر معمولی اضطراب کا عالم طاری رہا۔ یہ کیف کچھ عرصے کے بعد آپ کو ایک دوسرے شخص
صلاح الدین زد کو ب سے ربط پیدا ہو گیا جس کی صحبت سے مولانہ کے مخفوم دل کو کافی

تسلی ہو گئی۔

قوینیر مولانا روم کی عزت و احترام کا یہ عالم تھا کہ بڑے بڑے امیرتے نادار باریابی کے مشتاق رہنے تھے اور عقیدتمند ول اور صریح ول کا ایک ہجوم ہوا اذنے پر لگا رہتا تھا جب آپ راستے سے گزرنے تھے تو لوگ درود و کر قرط عقیدت سے ہاتھ کو دوسرا دیتے تھے۔ انتقال کے وقت ہر زین شهر میں سے کوئی ایسا نہ تھا جو نہ کیا ہو شیخ صدر الدین قونوی بھی موجود تھے مولانا کے صاحبزادے نے کھلائے ہک جانے میں ملماں کا کیا ذکر ہے و نصائری بھی نالاں و گریاں پیش پیش تھے۔

مولانا روم اپنی عظیم شنوی کی وجہ سے مشہور ہیں، اگرچہ ان کی غربیات بھی مکمل ریائے کی نہیں ہیں۔ یہ شنوی چھند فتوں پر مل ہے اور آخر عمر کی تصنیف ہے۔ اس کی تبلیغت اور علمت کا اندازہ جامی کے اس شعر سے کیا جاسکتا ہے۔

شنوی مولوی معنوی ہست قرآن در زبان پہلوی
ایران کے عظیم الشان ادب میں چار کتابیں سب سے بڑی مانی گئی ہیں (۱) شاہ
(۲) گلستان (۳) شنوی مولانا روم (۴) دیوان حافظ۔ شبیل نے لکھا ہے کہ
ان چاروں میں لاگر کسی کتاب کو برتری حاصل ہے تو وہ شنوی مولانا روم ہے۔ صد و
سال سے یہ کتاب دنیا کے اسلام میں مشرق اور مغرب ایل علم و فضل کے لئے فاضل ہے۔
عنوان و بصیرت رہی ہے۔ بڑے بڑے علی مرکز میں اسے داخل نصاب کیا گیا
تعلیم یافتہ طبقوں کی محفلوں میں اس کے اشعار خصوص و خشور کے ساتھ پڑتے
جلتے تھے اور داعظوں اور خطیبوں کی گرم گفتاری میں بے ساختہ اس کے اشعار زبان
پر آتے رہے ہیں۔

اس مختصر تعارفی مہمیکے بعد اس کی ادبی خصوصیات کا تفصیلی جائزہ لیا جاتا ہے۔ اس کتاب کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جا سکتے ہے کہ اس

کی شروع ہی جو کتاب میں مختلف ادوار میں لکھی گئی ہیں اگر ان سب کو جمع کیا جائے تو ایک ایناگ گیا ہے جاہل (گرجی) ادب میں شیکھیر کے مشہور درامہ ہمبلٹ (Hemblit) ادب میں ہوا نامہ کی شنوی کو بالکل اسی ہی تقلیدیت ماحصل ہوتی ہے۔

اس شنوی کی تصنیفت کے لئے مولانا کے شاگرد رشی حسام الدین چلپی نے درخواست کی چنانچہ اخیس کی فرالیش پر مولانا نے اس کا آغاز کیا در میان یہ رجب وہ اسے چھوڑ دیتے تھے تو اس وقت بھی حسام الدین ہی بعندہ ہو کر مولانا کو دوبارہ متوجہ کرتے تھے اسی لئے بہلہ دفتر کو چھوڑ کر بقیہ ہر دفتر میں حسام الدین ہی سے تناطیب پایا جاتا ہے۔ شنوی کو پڑھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ لکھنے والے پر خواجہ فرید الدین عطار اور سنتاں کا بہت اخیر ہے مختلف الہجرہ ہونے کے باوجود مولانا نے صدیقہ سنتاں کے اشعار کہیں کہیں لے لئے ہیں، اس کے علاوہ عطار اور سنتاں کی خصوصی ترکیبیں اور استعارے بھی شنوی میں جا بجا پائے جاتے ہیں چنانچہ پہلا ہی شعر ہے

لشناز نے پوں حکایت جی کنڈ

وز جدا یہا شکایت مجھ کنڈ

کا استعارہ درصل سنتاں کیے یہاں سے لیا گیا ہے سنتاں یہ کہتے ہیں :-

ناز نے زرد قالی نیست

شوچ از روئے زرد غالی نیست

(اس شنوی کی خصوصیات حسب ذیل ہیں :-

مولانا کا خاص مقصد جیسا کہ آنکھوں نے خود بیا چہ میں تحریر کیا ہے :-

نمہیں کی اصل الاصول کو پیش کرنے ہے اور علم و ایگھی کے اسرار اور موز سے بحث کرتا ہے۔ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لئے انکوں نے قصص و حکایات کا یکرشت استعمال کیا ہے تاکہ اعلیٰ تر علم و عرفان کے باریک و دقتی رموز و اسرار بہ آسانی ذہن نہیں

پوکیں۔ مذہب کے مہل، الاصول کو سمجھنا اور بیان کرنا ایک علاج اخلاق
سے سمجھ میں آتے والا مسئلہ ہے تاکی لئے مصنف نے بقول شیخ حنفی شریعت
سے کام یعنی کی بجائے قیاس تشیلی سے کام لیا ہے مام لگ کر مولا تاکی اس محنت
کو زمجھ سکے اور ان حکایات و قصص پر اعتراضات کرنے لئے۔ یہ حقیقت ہے کہ
شتوی میں حکایتیں ہمایت ہے تو تیری کے ساتھ درج ہیں بعض ان میں غلط اور بعید
از قیاس بھی ہیں لیکن مولا ناکا مقصد تو حکایات کو ایک واسطہ بن کر مہل نکالت کر
قاری تک پہنچانا تھا جناب خود اعتراضات کے جواب میں لکھتے ہیں :-

لے بار در قصت چوپیا ترا ایست

معنی اندر ولے بسان داند است

انگریزی ادب میں شیکیپیر فرنس پئنے طریقوں میں بالکل بھی کام کیا تھا اس
نے ادہر ادہر کے قصتوں کو لے کر ڈرامہ بنادیا لیکن ان فرسودہ قصتوں میں اپنی ذہانت
وجدت سے ایسی سحر انگریزی پیدا کر دی کہ آج تک ان کا جواب مغرب کے ادب میں
نہیں ہے مولا نانے بھی حکایات کو جس پیرائے سے بیان کیا ہے، اور انہیں ایک
نیا مورڈے کر گھرے علم و عرفان کی وضاحت جس طرح اکھوں نے کی ہے، قابل
صد پڑا حصہ میں ہے۔ بلکہ اسی خوبی پر ان کی عملکرت کاردار۔ مدار ہے مثال کے
طور پر مادشاہ ہمود حضرت میسی اور حضرت موسی میں تفریق کرتا تھا اسے احوال کی
حکایت سے اتنی خوبصورتی سے واضح کیا ہے کہ اس کا تعصب بنے نقاب ہوا پڑھ
والے کے سامنے آ جاتا ہے۔ یہ طرز استدلال اور طریقہ افہام ہمولی انسان کا کام
نہیں ہے، بلکہ اس کے لئے حیرت انگریز اجتہادی قوت کے ساتھ شامی کی قوت
بھی ضرورت پڑتی ہے۔ مولانا روم نے دونوں صلاحیتوں کا ثبوت ذریلہ ہے۔ اس
صورت سے ایک دوسری حکایت میں چار آدمیوں کو مشترکہ قسم کے خروج کرنے:-

تیر کے دکھلایا ہے ایرانی شخص پاہتا ہے کہ اس رقم سے انگور خریدنے
کی لڑتا ہے کہ میں حب خریدوں گا، ترک استادیل کے لئے بضہ ہے اور
بچوں کی قوم کا آدمی از مر خریدتا چاہتا ہے مولانا یہ دکھانا چاہتے ہیں کہ چاروں
بچی چیز کے خواہشند ہیں لیکن بے خبر ہیں، ورنہ احتلاف نہ پیدا ہوتا۔
صفات باری کا مسئلہ ہمیشہ باعثِ نزع رہا ہے مختلف مکاتیب فکر کے
ک اپنی اپنی تاریخیں اور تشریکیں پیش کرتے رہے ہیں۔ چنانچہ خود مولا نما کے
انے میں بھی یہ بحث جاری تھی۔ مولانا نے بتلا یا کہ یہ بحث سر سے نقول ہے،
راہی ہستی کا علم انسان کو ہو سکتا ہے، لیکن اس کی صفات انسانی اور اک سے
ہر ہیں ایک حکایت میں لکھتے ہیں کہ حضرت موسیٰ نے ایک چردا ہے کو خدا سے خطاب
کیتے ہوئے شہزادی میں وہ کہتا تھا کہ ۱۔۔۔ خدا اگر تو مجھے ملے تو میں تیر سے پیڑیوں
ملکی کروں اک پڑبے پہناؤں وغیرہ وغیرہ حضرت موسیٰ نے ۲ سے طاقت اور وہ آزر دھاطر
کر پلا گیا۔ اس واقعہ کے بعد حضرت موسیٰ پر وحی نازل ہوئی۔

وہی آندھوئے موسیٰ از فدا بند کارا ازم اگردی سے جدا
توبائے وصل کر دیں آمدی نے برائے فصل کر دی آمدی
ہمارا شاد باری ہوا کہ یہ رقوم اور شخص کی عبادت کا اپنا طریقہ ہے۔ اس حکایت میں
صفت نے خدا کی ذات کا تعین کرنے والوں کا ایک طرح سے مذائق اڑا یا ہے
ویریہ بتلانا مقصود ہے کہ اہل چیز خلوص و تصرع ہے۔ طریقہ ادا سے بحث نہیں ہے۔
مولانا روم نے صفات باری کے ملاوہ علم الہیاٹ بنوت سمجھہ روح کی حقیقت
بر و افتیار توحید اور دوسرے عظیم مسائل سے سیر چالی بحث کی ہے۔ تصوف کی
ناری تعلیم یہ رہی ہے کہ جو اس ظاہری کو قابل اعتبار نہ سمجھو کر انسان جس باطن کی
رفت توجہ کرے مولانا نے اس کے ثبوت میں بحث سے اشعار دیتے ہیں اور اس

مسئلہ کو اس خوبصورتی سے واضح فرمایا ہے کہ پڑھنے والے کا قلب بخوبی رکھنا ہے۔ اصل میں اس نکتہ سے قد اکی حقیقت بھی تمجید میں آئے لگتی ہے حضرت ﷺ نے فرمایا تھا کہ میں نے خدا کو اپنے ارادوں کی شکست سے بچانا حضرت علی کرم اللہ عزوجل نے موجودہ زمانے میں بھی اسی طرح صحیح ہے جبکہ سائنس اپنے انتہائی اور پرینگ بھلی ہے، کوئی لیسی طاقت کار فرما رہی ہے جو واسطہا ہری کی تمام تدبیروں کو باطل کر دیتی ہے اور انسان ششد رہ جاتا ہے، اس سے یہ چیزیں صاف ظاہر ہے کہ اس عالم المباب کے پیچھے کوئی اور نظام اس بباب بھی جو واسطہا ہری کے دراک سے باہر ہے مولانا نے اس شرمس اسی حقیقت کی طرف اشارہ کیا ہے :

آن بسپہا انبیا را رسراست

آن بسپہا زین سبہا برتر است

جیرو احتیار کے مسئلہ پر بھی شروع سے بخشیں چلی آرہی ہیں۔ مولانا کے زمانے میں اشاعرہ کا جبری عقیدہ عوام پر غالب تھا۔ مولانا کے ہم عصر امام رازی نے بھی اپنی تحریروں میں جبری کو ثابت کیا ہے لیکن مولانا نے اس وقت کے عام خیالات سے انحراف کر کے اپنی الفرادیت جدت طبع اور بحیرہ علمی کا ثبوت دیا مولانا نے فرمایا کہ ہمیں انساہ سرے سے محبو نہیں ہے بلکہ دنیا ایک پرده ہے جس پر نقاش ازل نئے نقش بناتا اور بگاڑتا رہتا ہے اور اس اعتیار سے انسان حضنے میں ہے لیکن مولانا دروم اسے جبر نہیں کہتے : ۵

ایں نہ جبراں معنی جباری است

ذکر جباری برائے زاری است

آگے چل کر پھر وہ جبر کے قلاف دلیل پیش کرتے ہوئے پوچھتے ہیں کہ اگر تھیں جبری تھیں ہے تو اپنے افعال و عمل پر مدامست کیوں ہوتی ہے۔ بیماری کے

نامنے سے تو بہ واستغفار کیوں کرنے ہو پھر اگر جبر پر عقیدہ ہے تو سکتی اور آزاری کیوں
بیدا ہوتی ہے : ۵

گر ز جبرش آہنی زاریت کو
بینش ز بخیر جستاریت کو

آخریں یہ نتیجہ نکلتے ہیں کہ انسان کا رُجحان طبع جس کام کی طرف ہوتا ہے
اس میں اختیار محروم ہوتا ہے اور بعد ہر اس کا میلان طبع نہیں ہوتا، اس طرف جبر
کا اساس ہوتا ہے چنانچہ فرماتے ہیں : ۶

ابنیا در کار دنیا جبری اند
کافران ر ر کار عقبی جبری اند
انبیا را کار غصیلی اختیا ر
کافران را کار دنیا اختیار

مولانا روم کے فلسفہ میں جبر و اختیار کا مسئلہ ہوتا ہے اہمیت رکھتا ہے یوں تابہ مولانا
کے خیالات نے آئندہ نسلوں کی قوتِ عمل اور ذوق کردار پر گہرا اثر ڈالا۔ اقبال مولانا
بعد میں اس خوبی کے شہید ہیں کیونکہ فلسفہ جبر کے پور وہ دلوں کو جواہر دہ مضمون ہو رہے
تھے مولانا نے حکمت، ہمت اور حوصلہ سے گرافیا ہے۔

مولانا نے اپنی غزلیات میں تبریز سے عشوب کی تھیں چنانچہ آج بھی ان کا مجموعہ
کلام دیوان شمسہ تبریز کے نام سے مشہور ہے ان غزلوں کے ساتھ سب سے بڑا مادہ
یہ ہوا کہ اسی شاعر نے شہرہ آفاق شنوی بھی تصنیف کر دی جس کی آب و تاب نے ان
غزلوں کے حصہ کو دھنہ لاریا درستہ بعض نقادوں کا خیال ہے کہ یہ غزلیں خود شنوی سے
کم روتبہ کی نہیں ہیں۔ اگرے یہ اصف الدوکہ کا مقبرہ ہندوستان کی صین ترین یمارتوں
میں شمار کئے جائے کے قابل ہے لیکن تاریخ محل کی وجہ سے اس کی اتنی قدر نہیں ہو پاتی۔

برہما تسلیت مولانا کی غزلوں کو ان کی شنوی سے ہے دو ایسا ہے کہ شیخ سعدی سے جیسا تسلیت
وقت نے ایک شنقب بغزال پڑھنے کے لئے مانگی، تو شیخ نے مولانا پر کی غزل بسیار تسلیت
یاد ہے کہ شیخ سعدی غزال کے با و آدم ہیں۔ ان غزلوں میں سو زوگ دلازی کی قیمت
عرقی کی سرستی اور رجہ بیرون اضطراب اپنی حسین ترین شکل میں پایا جاتا ہے۔ جماز حقیقت
کا علبہ ہے، لیکن اس حقیقت میں بھی وہ دلکشی و رعنائی ہے کہ مجاز کے شوخ ترین دلگ
میں بھی یہ حرہ نہیں مل سکتا۔ اس شعر کو ملا اخطہ فرمائیے۔ مجاز کی شدید ترین کیفیت
بھی اس کے سامنے شر بحال ہے۔

یک دست جام بادہ و یک دست زلف دیار
رقصے چنیں بصحن گلستانم آرزوست

جہاں تک عنتمست و جلال کی کیفیات کا تعلق ہے، مولانا سے زیادہ اعلیٰ
معضاں میں کوئی غزل گو نہیں پیش کر سکا۔

مولانا روم کی یہ نما اور بلند ہمیت نہ صرف اس وقت کی فنا کساری اور
منکسر مزاجی کے پیش منظر میں ایک برق جہنده کی طرح چمکتی ہے، بلکہ صد ہزار سال بعد
آئنے والے شاعروں کو خود داری اور کہنے نفس کا سلیقہ سکھلاتی سے۔ سو ہویں صدی
کے ہندوستان میں جب اکبر اعظم کے دربار میں عرقی نے شکر ریزی در تغیرہ پردازی
کی تئی بساط طالی تو اس وقت اس پر مولانا روم کا اثر ضرور رہا ہو گا۔

اور پھر بیسویں صدی میں اقبال نے پیر روی کو اپنام شدتناکروہی انداز
فکر اختیار کیا۔

در دشت جنوں من جہریل زیوں صیدے
یزدان بکھنند آور اے ہمت مردا
مولانا روم کی مختزوی کو خیال و خرد کی بتر تری کی بننا پر دنیا کی خلیم ترین کتابوں

یہ شمار کیا جاتا ہے چنانچہ انگریز مصنف براون لکھتا ہے:-
 "Regarded universally as a first
 great Production of human mind"
 آج کی دنیا میں جیکہ مادی علوم نے انسان کو ترقی کے باوجود ایک قاریلائکت تک
 پہنچا دیا ہے، جب اسلام سازی کی دو طسمند روی اور رہواوی کی تحریر اور وزنی مشینی
 کی کھاگھی نے انسانی ذہن کو بے طرح تحکماں کھا دیا ہے، شتوی مولانا روم سکون دماغ
 عرفان نظر اور علم نیت قلب کا لازوال سرخی ہے جہاں تحکی موتی درمانہ تو یہ
 پناہ حاصل کر سکتی ہے۔

مراجع :-

- ۱۔ شعر لجم، شبی نعمانی، مطبوعہ عظیم گدھ
- ۲۔ سوانح مولانا روم ب شبی نعمانی، مطبوعہ عظیم گدھ
- ۳۔ فرهنگ ادبیات فارسی دری، ڈاکٹر زہرا خاگنگی، مطبوعہ تهران
- ۴۔ تاریخ ادبیات ایران، اڈورڈ براون، مطبوعہ نگلینڈ
- ۵۔ ولدانہمی بہادر الدین سلطان ولد، مطبوعہ تهران
- ۶۔ قزویات مس تبریز، جلال الدین رومی، مطبوعہ تهران
- ۷۔ سیری در دیوان شمس، علی دشتی، مطبوعہ تهران

